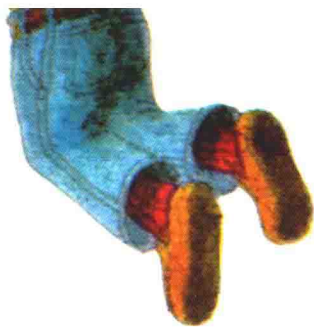


# 威廉的洋娃娃

## WILLIAM'S DOLL

[美] 夏洛特·佐罗托 / 著

[美] 威廉·佩纳·迪布瓦 / 绘  
周琰 / 译



浙江少年儿童出版社

# 威廉的洋娃娃

WILLIAM'S DOLL

[美] 夏洛特·佐罗托 / 著

[美] 威廉·佩纳·迪布瓦 / 绘

周琰 / 译



浙江少年儿童出版社

# 献给比利和南希

## 图书在版编目（CIP）数据

威廉的洋娃娃 / (美) 佐罗托著 ; (美) 迪布瓦绘 ;  
周琰译. — 杭州 : 浙江少年儿童出版社, 2016.6

ISBN 978-7-5342-9296-5

I. ①威… II. ①佐… ②迪… ③周… III. ①儿童文  
学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字（2016）第097221号

WILLIAM'S DOLL

by Charlotte Zolotow

© 1972, renewed 2000 Charlotte Zolotow Trust

Published by arrangement with Charlotte Zolotow Trust

through Edite Kroll Literary Agency Inc. and Bardon-Chinese Media Agency

Simplified Chinese translation copyright © 2016 by TB Publishing Limited

ALL RIGHTS RESERVED

著作权合同登记：图字11-2016-114号

## 威廉的洋娃娃

[美] 夏洛特·佐罗托/著 [美] 威廉·佩纳·迪布瓦/绘 周琰/译

策划：奇想国童书 特约编辑：孙燕楠 特约美编：书情文化

责任编辑：王漪 王苗 责任校对：冯季庆 责任印制：王振

出版发行：浙江少年儿童出版社（杭州市天目山路40号）

印刷：深圳当纳利印刷有限公司

经销：全国各地新华书店

开本：787mm×1092mm 1/16

印张：2 印数：1-13000册

印次：2016年6月第1版 2016年6月第1次印刷

书号：ISBN 978-7-5342-9296-5

定价：29.80元

# 威廉的洋娃娃

WILLIAM'S DOLL

[美] 夏洛特·佐罗托 / 著

[美] 威廉·佩纳·迪布瓦 / 绘

周琰 / 译



浙江少年儿童出版社

# 献给比利和南希

## 图书在版编目（CIP）数据

威廉的洋娃娃 / (美) 佐罗托著 ; (美) 迪布瓦绘 ;  
周琰译. — 杭州 : 浙江少年儿童出版社, 2016.6

ISBN 978-7-5342-9296-5

I. ①威… II. ①佐… ②迪… ③周… III. ①儿童文  
学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第097221号

WILLIAM'S DOLL

by Charlotte Zolotow

© 1972, renewed 2000 Charlotte Zolotow Trust

Published by arrangement with Charlotte Zolotow Trust

through Edite Kroll Literary Agency Inc. and Bardou-Chinese Media Agency

Simplified Chinese translation copyright © 2016 by TB Publishing Limited

ALL RIGHTS RESERVED

著作权合同登记：图字11-2016-114号

## 威廉的洋娃娃

[美] 夏洛特·佐罗托/著 [美] 威廉·佩纳·迪布瓦/绘 周琰/译

策划：奇想国童书 特约编辑：孙燕楠 特约美编：书情文化

责任编辑：王漪 王苗 责任校对：冯季庆 责任印制：王振

出版发行：浙江少年儿童出版社（杭州市天目山路40号）

印刷：深圳当纳利印刷有限公司

经销：全国各地新华书店

开本：787mm×1092mm 1/16

印张：2 印数：1-13000册

印次：2016年6月第1版 2016年6月第1次印刷

书号：ISBN 978-7-5342-9296-5

定价：29.80元



威廉想要一个洋娃娃。  
他想抱着它，  
在怀里轻轻地摇。



给它一个奶瓶，  
带它去公园，  
把它放在秋千上荡。



再把它带回家，  
为它脱掉衣服，  
把它放到床上，





拉上窗帘，  
亲吻它，道晚安，  
看着它合上眼睛。



一大早，  
当阳光照进屋子，  
威廉就去叫醒它。



然后从头再来一遍，  
就好像他是它的爸爸，  
而它，则是他的孩子。



“你想要个篮球吗？”爸爸问。

可是威廉想要一个洋娃娃。

它的眼睛蓝蓝的，

睫毛弯弯的，

穿一件白色长裙，

戴一顶帽子。

当它闭上眼睛，

还会发出“咔嗒”的声音，

就像隔壁南希的那个洋娃娃。

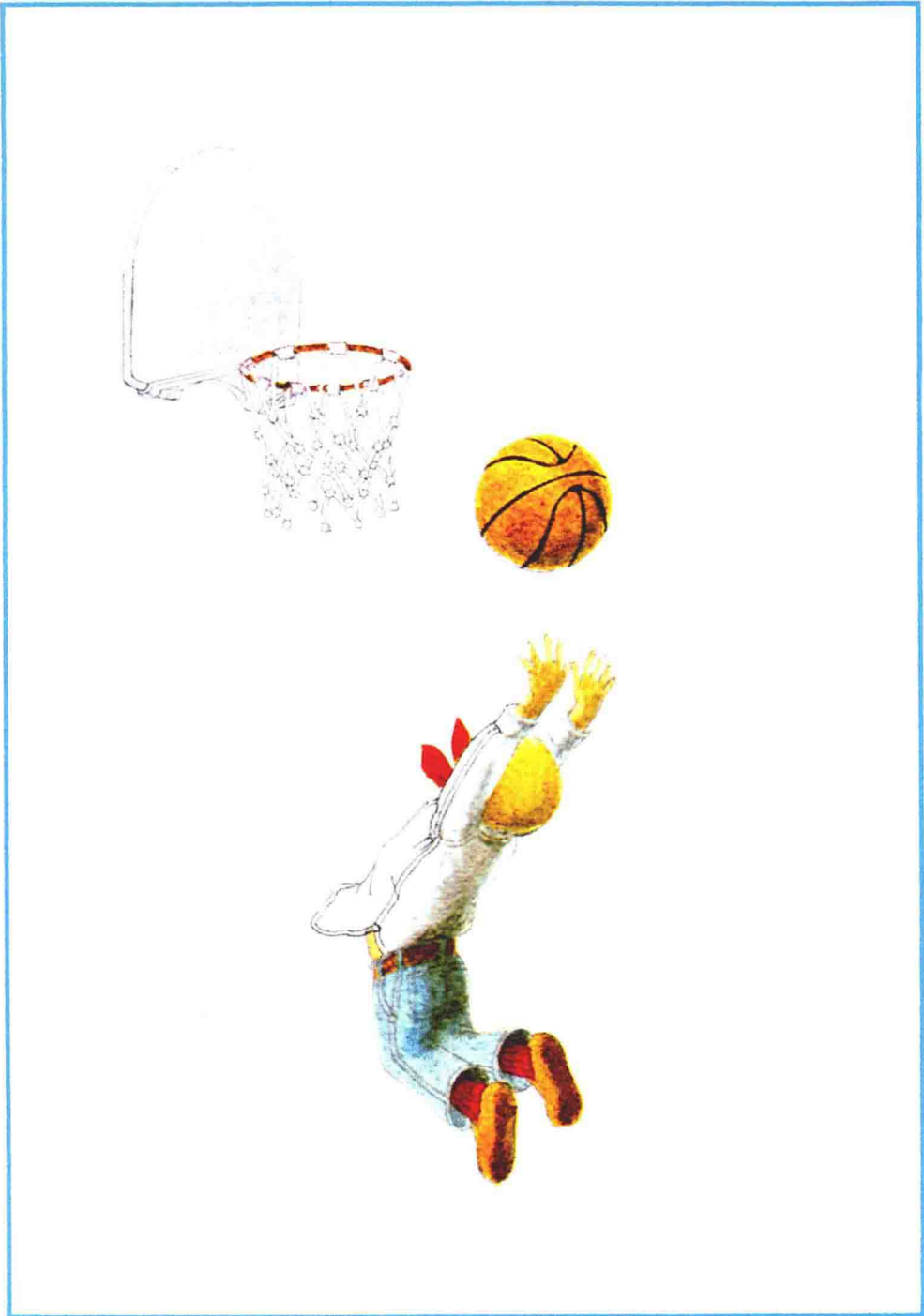
“别犯傻！”他的哥哥说。

“丫头气，丫头气！”隔壁的男孩连声喊。





爸爸带回家一个又光又圆的篮球，  
然后，爬上一架梯子，  
在车库前装上一个篮球筐，  
给威廉演示怎样跳起来投球，  
才能把球投进篮筐，  
再让它弹回自己手里。  
威廉练习了好久，







成了一个投篮高手。  
可是，这和洋娃娃